《東哲叢書》 仏典現代語訳シリーズ 創刊

待望の「法華思想仏教文献」の古典的名著 を現代語訳

天台大師智顗の三大部

『法華玄義』(菅野博史訳注)

『法華文句』(菅野博史 訳注)

『摩訶止観』(菅野博史訳注)

妙楽大師湛然の天台三大部注釈書

『法華玄義釈籤』(菅野博史·松森秀幸 訳注)

『法華文句記』(菅野博史· 松森秀幸 訳注)

『止観輔行伝弘決』(菅野博史・松森秀幸訳注)

伝教大師最澄の著作

『顕戒論』(前川健一訳注)

『法華秀句』(前川健一訳注)

『守護国界章』(前川健一訳注)

『現代語訳 法華玄義 (上) 』より

ても、『法華経』の円かな意義を深く覚ったであろうか。…理解したであろうか。…たとい出家者と在家者が仰ぎ尊んだとしどの」僧侶についての歴史書に掲載されたもののなかで、どれほ像大な教え(仏法)が東方[の中国]に流伝し、[『高僧伝』な

教え)がここにあることを知るであろう。 備えている。…後代の修行者は、甘露の文(涅槃に入るための仏の我が智者(天台大師智顗)だけが [以上のような] 多くの功徳を

を与え続けてきた。れ、社会的・文化的にも大きな影響教世界において、広範囲に信仰さ『法華経』は古来、東アジアの仏

た。 これらの仏教文献は『大正新修大 にとって待望久しいものであっ ができるよう現代語訳し、その思想 解できるよう現代語訳し、その思想 がならず、法華経に関心を持つ読 のみならず、法華経に関心を持つ読 が、のの思想 できるよう現代語訳し、その思想 が、原典は

ものとなることを願うものである。らの原典の現代語訳を進めている。いて、混迷を深める現代社会にそのして、混迷を深める現代社会にそのいま要な法華思想仏教文献の現代をのの原典の現代語訳を進めている。当研究所の三人の研究員が、これ

公益財団法人東洋哲学研究所

継がれてきた。 の注釈書のなかで、 『摩訶止観』)の一 つとして

後世に伝えたもの。 大師灌頂が整理し書物とし、 『法華玄義』 天台大師智顗の講説を、 (『妙法蓮華経玄義』)全十 師匠の偉業を 弟子の章安

天台三大部(『法華玄義』 古来もっとも多く読み 『法華文句』 『法華経』

《東哲叢書》 仏典現代語訳シリーズ

現代語訳

智顗 説

菅野博史 訳注

『現代語訳 第五下までを現代語訳 法華玄義 (上)』は巻第一上から巻 語注をつけて収録

定価: 本体 6000円

A 5 判 上 製 624頁

2018年 11 月発刊

公益財団法人東洋哲学研究所

現代語訳 法華玄義(上)

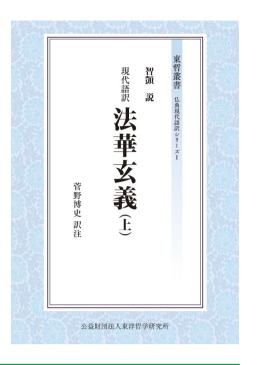
菅野博史 訳注

A5判 624頁 上製

定価:本体 6,000円 + 税

ISBN: 978-4-88596-047-5 C1315

※下巻は2019年7月発刊予定



《 東洋哲学研究所の定期刊行物 》

東洋学術研究

年2回発刊 定価: 本体 1,238円 + 税

東洋思想の総合的学術誌。東洋思想、仏教思想のみならず、環境、平和、 宗教間対話、人権、生命倫理、ジェンダーなど今日的課題にも幅広い視点 で取り組んでいる学術誌。

The Journal of Oriental Studies

『東洋学術研究』英語版 年1回発刊 定価: 本体 2,000円 + 税

※バックナンバーの詳細については、当研究所のホームページをご参照ください。

公益財団法人東洋哲学研究所

〒192-0003 東京都八王子市丹木町1-236

電話: 042-691-6591(代表)/FAX: 042-691-6588

振替: 00130-7-122394 http://www.totetu.org/

《お求め方法》

お近くの書店に注文してく ださい。